

ZINSWILLER
Été 2024



Zins infos

Bulletin Municipal

Mot du Maire

Zinswilleroises, Zinswillerois,



A l'approche des congés d'été, permettez moi tout d'abord de féliciter les bénévoles et les agents communaux qui ont, encore une fois cette année, effectué un travail remarquable en fleurissant notre village d'une manière très professionnelle. Les nombreux visiteurs qui prennent en photos les diverses réalisations attestent de la qualité du travail fourni.

Les beaux jours à venir nous incitent à organiser des fêtes en famille ou entre amis et connaissances, je compte sur votre compréhension pour que ces rencontres se fassent dans le respect mutuel de voisinage.

Au niveau des travaux, nous allons, au deuxième semestre, poursuivre le passage en « Led » de l'éclairage public. Plusieurs études sont finalisées ou en cours, notamment sur l'assainissement et le réaménagement foncier.

La commune a également subi des événements climatiques qui ont eu comme conséquence l'inondation du centre du village et une restriction de l'utilisation de l'eau potable. Il est regrettable qu'à cette occasion de nombreuses attaques et propos désobligeants aient été portés à l'encontre des élus qui ont géré au mieux les deux situations. (voir les articles en page intérieure).

Je vous invite à participer aux festivités de la fête de la commune, le 13 juillet à 19h30 au mémorial pour le dépôt de la gerbe, puis à la salle des fêtes. Le traditionnel feu d'artifice sera tiré vers 23h.

A toutes et à tous, passez d'agréables vacances.

Amicalement,

Votre Maire,

Christophe WERNERT

Agenda – 3^{ème} trimestre 2024



13 juillet

Commémoration de la fête nationale :
Dépôt de gerbe devant le Monument aux Morts à 19h30, puis défilé vers la salle des fêtes, discours et distribution des petits pains et saucisses puis bal avec feu d'artifice.
Cordiale invitation à tous.

21 septembre

Marché aux puces semi-nocturne sur le parking de la salle des fêtes de 14h à 21h organisé par l'Union des Associations.
Fête de la tarte flambée à partir de 19h avec l'orchestre « Les Koï'S » organisée par l'Union des Associations.





Mariage d'Axelle et Ludovic

Le 27 avril, Axelle **PFENNIG**, opératrice sur machine, originaire d'Uhrwiller et Ludovic **HUREZ** peintre en bâtiment, originaire de Woerth se sont unis par le mariage en mairie de Zinswiller, devant le maire Christophe WERNERT, les témoins, la famille et les amis. Le couple réside depuis peu dans le village.



Naissances

- **RAUSCH** Robin le 13 mars 2024, fils de Jérémy RAUSCH et de Natacha GASSER.
- **NOURA** Rose le 21 mai 2024, fille de Kenny NOURA et de Tiziana MOUGIN.

BIENVENUE

Nouveaux arrivants

- **RAUSCH** Jérémy, Natacha, Mélody et Robin au 44 rue des Romains.

Décès

- **DEISS** Cyrille le 4 mai.

Anniversaires des personnes âgées de 70 ans et plus

3^{ème} trimestre 2024

Juillet

01	Monsieur HARTER Gilbert	74 ans
03	Madame BIESSER Suzanne née IMBERY	86 ans
07	Madame BEUVELET Marie-Rose née MACHI	92 ans
08	Madame CHRISTMANN Michèle née ROHFRITSCH	72 ans
12	Madame DEMATTE Marie-Paule	72 ans
13	Madame SCHOENEWALD Liliane née MATHIA	74 ans
14	Madame DAENTZER Violetta née MULLER	70 ans
16	Monsieur BUEB André	73 ans
17	Monsieur CHRISTMANN Martin	80 ans
17	Madame WOLF Marie-France née ZILLIOX	71 ans

Août

09	Madame BAPST Jasmine	71 ans
20	Madame ROESSLER Francine née MECKES	70 ans
20	Monsieur WOLF Henri	73 ans
25	Madame KREBS Christiane	72 ans
27	Madame HOLZMANN Elise née MULLER	92 ans

Septembre

02	Madame BUND Maria née KAYSER	74 ans
04	Madame ISENMANN Marie née GANDER	95 ans
06	Madame LANG Anne née DUSCH	92 ans
09	Madame BERNHARDT Chantal née BARTHEL	74 ans
15	Monsieur STEINMETZ Jean-Paul	86 ans
23	Monsieur MEYER Alphonse	75 ans
27	Madame HAMMANN Madeleine née SCHMITT	80 ans



Les 85 ans de Ernest TREU

Pour son 85^{ème} anniversaire, Ernest TREU né le 16 avril 1939 à Engwiller, a accueilli chaleureusement le maire Christophe WERNERT ainsi que les adjointes Doris GLAD et Véronique JUNG venus pour lui présenter les vœux de la municipalité et lui remettre une corbeille garnie. Fils de Eugène TREU et Marguerite JUNG, Ernest a grandi avec cinq frères et sœurs. Après sa scolarité, il a exercé le métier de berger puis a travaillé en tant que maçon et ensuite comme chauffeur routier jusqu'à sa retraite bien méritée.

De son heureuse union, célébrée le 25 août 1962 avec Brigitte HOLZMANN de Zinswiller, sont nés cinq enfants : Alexis, Jean-Bernard, Liliane, Patrice et Jacky. Treize petits-enfants et trois arrière-petits-enfants font sa grande fierté.

L'octogénaire, encore très alerte, est toujours passionné par le jardinage, le bricolage et les émissions télévisées. Il s'occupe également de l'agrainage en forêt.

Pour l'occasion, le jubilaire a pu compter sur l'affectueuse présence d'une bonne partie de sa famille.





Les 90 ans de Marie-Louise et Robert SCHIESTEL

Robert SCHIESTEL et son épouse Marie-Louise née CHRISTOPHEL ont eu la joie de fêter récemment leurs 90^{èmes} anniversaires. A cette occasion, le maire Christophe WERNERT et les adjointes Doris GLAD et Véronique JUNG leur ont rendu visite pour les féliciter au nom de la commune et leur remettre les cadeaux d'usage.



Robert est né à Kindwiller le 19 avril 1934, fils de Joseph et de Marie née SUSS. Il avait trois frères. Après sa scolarité, il a travaillé pour le compte de la société Léopold à Niedermodern, puis à l'ancienne brasserie Moritz à Pfaffenhoffen comme livreur avant d'intégrer la société De Dietrich de Zinswiller en tant qu'émailleur. Pendant de longues années, il était membre du Club Vosgien d'Offwiller et de la section locale de l'UNIAT. Passionné de musique, M. SCHIESTEL a pris des cours d'accordéon. Il a effectué son service militaire dans l'Infanterie de Bitche pendant 17 mois, puis 12 mois en Algérie chez les Chasseurs Alpains.

Marie-Louise est née à Offwiller le 12 mai 1934, fille de Eugène CHRISTOPHEL et de Berthe BECKER. Elle avait trois sœurs. Après sa scolarité, elle a travaillé comme employée de maison chez l'instituteur du village. Ensuite, Mme SCHIESTEL s'est occupée de l'éducation de leurs enfants et de l'entretien de leur foyer. En même temps, elle a secondé son mari dans leur exploitation agricole. Elle était également membre du Club Vosgien d'Offwiller comme son époux.

Leur mariage a été célébré le 16 avril 1955 à Offwiller. De cette union sont nés deux garçons et une fille. Au fil des ans, la famille s'est agrandie. Aujourd'hui, les jubilaires sont les heureux grands-parents de sept petits-enfants et onze arrière-petits-enfants. Ils sont reconnaissants de pouvoir profiter de leur retraite ensemble, de regarder des émissions télévisées et, pour Monsieur, d'aider à la ferme tenue par leur fils Marc.



Les 85 ans de Marie-Thérèse OBER

Marie-Thérèse OBER née SCHMITT a eu la joie de fêter son 85^{ème} anniversaire entourée de sa famille. Elle est née le 12 juin 1939 et a grandi à Zinswiller. Après sa scolarité elle a appris la couture et par la suite elle a occupé, pendant 6 ans, le tout premier poste d'aide-maternelle créé par la commune.

Marie-Thérèse a d'abord élevé quatre enfants nés de son union avec Gustave OBER (décédé en 2009) et a soigné durant de nombreuses années ses parents et ses beaux-parents. Ensuite, elle a gardé ses sept petits-enfants. C'est une heureuse « mamie tic-tac » de cinq arrière-petits-enfants.

Le passe-temps favori de l'octogénaire, en grande forme, est le scrabble qu'elle pratique en famille et surtout lors des rencontres du Club de Loisirs et de Détente. Elle aime également faire des visites aux personnes âgées.

Le jour de son anniversaire, le maire Christophe WERNERT ainsi que les adjoints Sébastien DOMERACKI, Véronique JUNG et Doris GLAD sont venus la féliciter et lui remettre le traditionnel cadeau de la commune.





Les 85 ans de Marie KLEIN



Marie KLEIN a eu le bonheur de fêter ses 85 ans. Née DEMAND le 18 juin 1939 à Neuwiller-les-Saverne, fille de Georges DEMAND et de Marie-Louise GROSTEPHAN elle a grandi avec deux sœurs. Après sa scolarité elle a d'abord travaillé dans un restaurant puis dans une manufacture de chaussures jusqu'à la naissance du premier enfant. De son union avec André KLEIN de Gumbrechtshoffen, célébrée le 25 octobre 1965, sont nés cinq enfants : Christophe, Michèle, André, Agnès et Blandine. La famille s'est agrandie de quinze petits-enfants et deux arrière-petits-enfants. Elle a eu la douleur de perdre son époux le 3 décembre 2011. Marie s'est beaucoup investie pour la paroisse catholique auprès de jeunes enfants en animant le club « Fripounets » au sein de l'ACE (Action Catholique des Enfants) et aussi en tant que « maman catéchiste ». Ecouter de la musique, regarder la télé et jouer à la belotte sont ses loisirs favoris. D'ailleurs, elle fréquentait assidûment le Club de Loisirs et de Détente. A l'occasion de son anniversaire, les adjoints Sébastien DOMERACKI et Véronique JUNG lui ont rendu visite pour la féliciter et lui remettre les traditionnels cadeaux de la commune.



DYNAMISME COMMUNAL

Nettoyage de printemps

Une trentaine de bénévoles était au rendez-vous pour ce nettoyage de printemps organisé par la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains.

Avec les traditionnelles canettes en verre, boîtes de soda, pneus, quelques objets insolites ont été découverts, tels qu'une chaise pliante et un ...OBUS ! La gendarmerie qui a été prévenue, a sécurisé le périmètre puis a contacté le service de déminage de Colmar.

Après l'effort, le réconfort autour d'un barbecue offert par la commune.



Cérémonie du 8 mai



Une foule nombreuse était présente devant le mémorial, place des Incorporés de force, pour cette commémoration de la victoire du 8 mai 1945.

Après la lecture du message du ministre des Armées, le maire Christophe WERNERT et les adjointes Véronique JUNG et Doris GLAD ont procédé au dépôt de gerbe, symbole du devoir de mémoire en hommage aux victimes civiles et militaires de la seconde Guerre mondiale.

L'entente musicale d'Oberbronn-Zinswiller, sous la baguette de la Cheffe Juliette WENDLING, a joué la « Marseillaise » suivie des chants des enfants de l'école primaire sous la direction de Ludovic FOUGEROUX.

Suite aux remerciements d'usage, le maire a invité l'assistance à rejoindre la salle des fêtes pour le traditionnel verre de l'amitié.





Fleurissement communal

Une vingtaine de bénévoles était présente le 25 mai pour la mise en place des jardinières dans différents endroits du village et la plantation des bacs à fleurs chez De Dietrich.

Une trentaine de bénévoles a assuré la plantation des parterres le 1^{er} juin avant de rejoindre le terrain de foot pour un moment convivial bien mérité. Merci à l'équipe d'organisation, aux agents communaux et à l'ensemble des personnes qui contribuent chaque année à l'embellissement de la commune.



Fête des aînés

Cette année, la commune organise la fête des aînés le dimanche 13 octobre et non début décembre car de nombreuses fêtes et manifestations remplissent déjà les agendas de bon nombre d'entre nous.

A plusieurs reprises, il nous a été demandé un menu spécial, à savoir : un pot au feu. La commission communale d'organisation des fêtes va enfin donner suite à cette requête.

Les invitations suivront pour fin septembre.
Au plaisir de se revoir.



Centre aéré

La section « enfance » de l'Union des Associations en partenariat avec le RAI, a organisé le centre aéré les 22, 23 et 24 avril. Une trentaine d'enfants entre 3 et 11 ans y ont participé. Ces jeunes encadrés par une animatrice du RAI, d'ados ainsi que de mamans et de mamies bénévoles ont confectionné divers objets sur le thème de la nature.



8^{ème} marche gourmande de la vallée de la Zinsel



En préambule aux salutations d'usage, le Président Sébastien DOMERACKI a demandé aux bénévoles d'observer une minute de silence en mémoire de Cyrille DEISS, décédé le 4 mai, ancien Président de l'Union et initiateur de la marche gourmande.

Depuis son origine, la marche gourmande organisée par l'Union des Associations de

Zinswiller a lieu le dimanche de Pentecôte. Le thème de cette année était une évidence : les Jeux Olympiques. Le parcours d'environ 10 km fut semé d'embûches aux différents stands pour les nombreux participants : dès l'accueil, les ballons de foot, de basket ou de volley traînaient dans la salle. Puis il fallait se hâter pour l'apéritif, la course à pied étant de mise avant d'arriver à l'entrée où les balles de tennis et de badminton fusaient de toute part. Heureusement, pour déguster le plat principal au chalet Wissbach, les adeptes de la « Petite Reine » trouvaient un moment de répit dans une ambiance de folie, avant d'aller admirer les couleurs des anneaux Olympiques au stand « fromage ». De retour à la salle des fêtes pour le « café-dessert », la soirée s'est prolongée avec l'orchestre les « Elsass Gaudi » jusqu'à tard dans la nuit.



Salon « Un Temps Pour Soi »



Le 1^{er} salon « Un Temps Pour Soi » organisé par l'Association Jem'altera 67 s'est tenu à la salle des fêtes les 1^{er} et 2 juin 2024 et a remporté un vif succès. Les 44 exposants proposaient un choix varié dans :

- Le bien-être : massages aux ventouses, Amma assis, massages crâniens, réflexologie plantaire, Reiki, magnétiseur, radiesthésiste, lithothérapie, hypnose, sophrologie, sonothérapie, communication animale, lecture d'iris, cartomancie, cures amaigrissantes, galets ou bijoux magnétiques.
- La beauté : cosmétiques, parfums, savons, produits à base d'Aloé Vera.
- L'artisanat : peinture sur porcelaine, bijoux, décorations, articles pour bébés, articles en feutrine, bougies.
- L'alimentation : thés, confitures, pâtes, bonbons, nougat, miel, rhums arrangés.
- Le nettoyage : produits d'entretiens naturels.

Miss Beauté Alsace 2023 nous a fait l'honneur de sa présence. Elle a pris le temps de s'arrêter à chaque stand et de poser pour une photo souvenir avec les exposants.

Concours de pêche à la truite inter-sociétés / inter-entreprises du dimanche 9 juin 2024

Vers 8h les premiers pêcheurs étaient déjà arrivés à l'étang !

Sous un soleil radieux et dans la bonne humeur, 22 équipes de 5 pêcheurs se sont retrouvées autour de l'étang après un tirage au sort de leur premier emplacement. Au total, 4 rondes (2 le matin et 2 l'après-midi) pour les départager ! Après la 1^{ère} ronde du matin, 151 kg de truites avaient déjà été pêchées. Une nouvelle immersion de truites avait eu lieu à midi afin de remettre un peu de piment pour les 2 rondes de l'après-midi. Les membres de l'APP de Zinswiller ont servi le traditionnel Jambon au Riesling avec accompagnement à midi et la tarte flambée était au rendez-vous le soir. Au final, 15 g de poisson séparaient le 1^{er} du 2^e finaliste !

La journée fut une réussite et le Président remercie tous les participants et les aidants bénévoles !



INFOS

Inondation du 23 mai au centre du village

Un orage, de courte durée mais intense, a éclaté en début d'après midi du 23 mai causant le débordement de la « Flies », inondant le centre du village ainsi que quelques caves et des salles dans l'espace « Isehafel ».

Des eaux boueuses, chargées de branchages, verdure et racines, ont colmaté les organes d'évacuation, générant une montée rapide des eaux. Dans le cadre des compétences transférées, et notamment la compétence de la GEMAPI (gestion des milieux aquatiques et prévention des inondations) la Communauté de Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains a confié au SDEA, fin 2022, une étude globale de ruissellement. Cette étude a été restituée le 7 mai en réunion avec l'Agence de l'Eau et le Conseil Régional du Grand Est. Elle préconise une retenue d'eau sous forme d'un ouvrage écrêteur de crue

sur les hauteurs de la « Brumatt ». La commune a également engagé une opération d'aménagement foncier depuis le 6 juillet 2023. Le Président de la Communauté des Communes du Pays de Niederbronn-les-Bains s'est informé de la situation à Zinswiller et la Directrice Générale des Services était sur place pour constater les dégâts et proposer l'aide d'un employé de la Com Com.

Je tiens à saluer l'intervention rapide des services de la CEA et du SDEA et exprimer mes plus vifs remerciements à l'ensemble des personnes qui se sont mobilisées pour aider au nettoyage

de la chaussée, des trottoirs et de l'espace « Isehafel ». Un bel exemple de solidarité à saluer !





Restriction de l'usage de l'eau potable du 14 au 23 mai

Les prélèvements de l'eau potable du 14 mai, par l'A.R.S. (Agence Régionale de Santé), ont permis de détecter la présence de « germes témoins de contamination fécale » rendant l'eau non utilisable pour certaines tâches du quotidien. Dès connaissance des résultats des analyses (le vendredi 17 mai), le S.D.E.A. a mis en place le chlorage de l'eau et alerté la population par des tracts et appels téléphoniques pour les abonnés ayant un poste fixe. Une communication sur « Facebook » a été faite par la commune. Sur les 4 prélèvements du 18 mai, 3 étaient conformes et 1 avait encore révélé des traces de germes identiques à ceux du 14 mai. Suite aux résultats des analyses du 21 mai, reçus le 23 mai, qui se sont avérés conformes aux normes en vigueur, le S.D.E.A. a immédiatement informé la population avec les mêmes moyens de communication que le 17 mai. Certaines personnes ont demandé pourquoi il n'y a pas eu de distribution de bouteilles d'eau. Des bouteilles d'eau sont distribuées dans 2 cas :

- 1- S'il n'y a plus d'eau du tout sur le réseau
- 2- S'il y a une pollution totale de l'eau (interdiction totale de l'utiliser émanant de l'A.R.S.)

VOTRE INSTALLATION

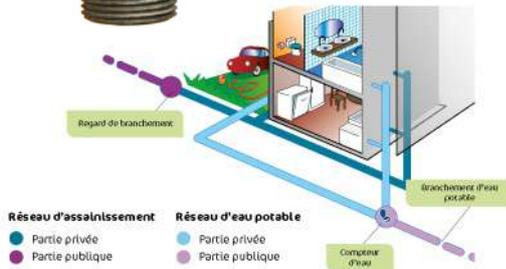


PARTIE PUBLIQUE, RESPONSABILITÉ DU SDEA

- Pour l'eau potable : elle va de la conduite d'eau potable au compteur d'eau.
- Pour l'assainissement : elle va du réseau d'assainissement au « regard de branchement ».

PARTIE PRIVÉE, VOTRE RESPONSABILITÉ

- Pour l'eau potable : elle va du compteur d'eau à vos installations privées.
- Pour l'assainissement : elle va du « regard de branchement » à vos installations privées.



BESOIN D'UNE INTERVENTION SUR UN BRANCHEMENT EXISTANT ?

Les travaux d'entretien, de réparation et de renouvellement de la partie publique des branchements relèvent du service public de l'eau ou de l'assainissement.

- **Notre engagement** : Dans interventions d'urgence : 24h/24 en moins de 1 heure pour l'eau potable et en moins de 3 heures pour l'assainissement.

LA PARTIE PRIVÉE DU BRANCHEMENT RELÈVE DE VOTRE RESPONSABILITÉ.

- Le SDEA s'engage à réaliser dans le cadre de l'assainissement le débouchage de la partie publique du branchement (en aval du regard de branchement).

ATTENTION !

Si l'intervention est rendue nécessaire par malveillance, imprudence, négligence ou si le débouchage a lieu sur la partie privée de votre installation, l'opération vous sera facturée.



EXPERTISE

Plan Canicule

Actif du 1^{er} juin au 15 septembre, le Plan Canicule consiste à s'assurer du bien-être des personnes isolées et vulnérables durant les périodes de fortes chaleurs. La commune invite les personnes concernées, qui le souhaitent, à remettre le coupon réponse ci-dessous à la mairie ou à s'inscrire par mail mairie@zinswiller.com en précisant : nom-prénom-date de naissance-adresse. Un registre nominatif « Canicule 2024 » sera ouvert pour cette action.

Coupon-réponse Nom _____ Prénom _____
 Né(e) le / / _____ Téléphone _____
 Adresse _____



Pourquoi trier ?

Vous triez tous vos emballages... Ils sont collectés et déposés au centre de tri ALTEM à Strasbourg.

...prêts à être transformés en produits finis (nouveaux emballages ou nouveaux produits).

Les emballages non recyclables sont valorisés énergétiquement.

Le centre de tri sépare les matériaux et les compacte en balles.

Ces matériaux sont réduits en paillettes, fondus ou déchiquetés... Les balles sont acheminées chez un recycleur ou envoyées vers de nouvelles solutions de recyclage en cours de développement.

Au compost

Les déchets de préparation de repas : épluchures, restes de fruits et de légumes, coquilles d'œufs, marc de café et thé avec leurs filtres en papier.

Les déchets de jardin : feuilles mortes, fleurs et plantes fanées, branchilles mais aussi en petite quantité : tortues, cendres froides, essuie-tout, journaux...

Pernez à vos poubelles pour les restes de cuisine !

Les 11 déchèteries vous accueillent du mardi au samedi aux horaires suivants :

Horaires d'hiver :
du 1 octobre au 31 mars de 9h à 11h45 et de 13h30 à 16h45

Horaires d'été :
du 1 avril au 30 septembre de 9h à 11h45 et de 14h à 17h15

Elles sont fermées les jours fériés.

Mémo tri

Les nouvelles règles de tri en vigueur en Alsace du Nord

Objectif : valoriser au mieux vos déchets et réduire les erreurs de tri

Tous les emballages et les papiers vont dans le bac de tri

Emballages en plastique, métalliques, en carton, briques alimentaires et tous les papiers

Bouteilles, flacons, pots et bocaux

Ordures ménagères

SMICTOM Nord Alsace

54 rue de l'Industrie BP 4008 67160 Wissembourg Cedex
www.smictom-nord67.com
03 88 54 84 00

Téléchargez l'appli Guide du tri

REPORTING DE L'OPERATION QUALITRI DU jeudi 13 juin 2024

INFORMATIONS

Secteur des interventions : **Zinswiller**
Rue BelleVue - Rue Clés des Champs - Rue Kattenberg - Impasse des Roses - Rue d'Uhrwiller - Rue du Griesberg - Rue Cresta - Rue Roadel - Rue des Romains - Rue des Vergers - Rue des Prés - Rue des Cersiers

Nombre de bacs vérifiés : **150**
Nombre de bacs conformes : **127**

Nombre de bacs non conformes - 23 Orange 13 Rouges 10

REPARTITION DES QUALITICKETS POSES (EN NOMBRE)

Catégorie	Nombre
Qualitickets verts	127
Qualitickets oranges	13
Qualitickets rouges	2

CARACTERISATION DES ERREURS DE TRI (EN NOMBRE)

Produit	Nombre
Produits d'hygiène	0%
Papier toilette	0%
Tapisserie	0%
Clapet en bois	0%
Objet en feraille - métal	1%
Craque-craque	1%
Déchets ambrosiaux	1%
Présence de déchets en sac	1%
Déchets verts	1%
Verrerie	1%
Nettoyant	1%
Autres	1%
Toilette	1%
Restes alimentaires	1%
Polystyrène	1%
Objet en plastique	1%
Mouchoir - Essuie-tout - Lingettes	1%
Sobriquets / Ailettes en plastique	1%

De DIETRICH fête ses 340 ans

Créée en 1684, la société De DIETRICH a traversé les siècles pour fêter, cette année, ses 340 ans d'existence. Nous sommes fiers d'avoir la dernière usine qui porte ce nom dans notre village, la commune de Zinswiller étant mondialement connue grâce à De DIETRICH et ses nombreuses filiales. La famille, actionnaire à 100% de la société, a permis à de nombreux salariés de s'installer dans la périphérie de l'usine, de construire leur maison et nourrir leur famille. Toutes nos félicitations pour cet anniversaire et encore longue vie à De DIETRICH.

Elections législatives du 30 juin (1^{er} tour) et du 7 juillet 2024, (s'il y a un 2^{ème} tour)

URGENT
ELECTIONS

Par autorisation préfectorale du 14 juin 2024, le bureau de vote sera, exceptionnellement, installé dans l'ancien restaurant « Au Chevalier », au 8 rue d'Uhrwiller, de 8h à 18h.

Commune de Zinswiller, inscriptions au catéchisme catholique :

Il est temps d'y penser ! Les bulletins d'inscription sont disponibles,

- Feuilles bleues pour le caté des enfants nés en 2016 (1^{ère} des communions)
- Feuilles vertes pour le caté des ados nés en 2011 (confirmation)

Dans toutes les églises catholiques de la communauté de paroisses ou sur simple demande au 03.88.90.49.61 ou par mail : pastozinsel@sfr.fr

ECHEANCE DES INSCRIPTIONS : **DIMANCHE 15 SEPTEMBRE 2024.**

Directeur de la publication et de la rédaction : Christophe WERNERT - Comité de rédaction : Sandrine AVRIL - Mireille FERNANDES - Doris GLAD

Mairie de ZINSWILLER 67110 - 03.88.09.05.51 - Email : mairie@zinswiller.com

Graphisme et mise en page : CYBERZINS - 03.88.09.95.54 - www.cyberzins.fr - crédit photo : pixabay.com.

Impression : PARMENTIER IMPRIMEURS - Date de parution : juin 2024 - Tirage 380 exemplaires - dépôt légal dès parution

- Exemplaire gratuit - Prochaine parution : fin septembre 2024. ISSN 2969-1095 (imprimé)